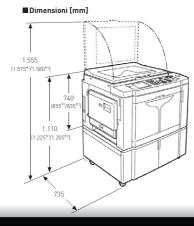
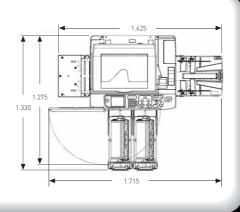
## **RISO** ME 9350

Le specifiche sono soggette a variazioni senza preavviso I dettagli possono variare a seconda della regione.

- \*1 In caso di installazione con Auto Document Feeder RISO DX-1.
- \*2 In caso di installazione con Auto Document Feeder

Nota: tutte le dimensioni sono relative all'installazione con il mobiletto di supporto RISO di tipo D [II].





Specificne RISU ME9350		
Metodi di creazione matrice/stampa	Creazione matrice digitale ad alta velocità/stampa da matrice d	completamente automatica
Tipo di originale	Libro [10 kg o meno], foglio	
Risoluzione	Risoluzione scansione:	600 dpi × 600 dpi
	Risoluzione stampa immagini:	600 dpi × 600 dpi
Dimensioni dell'originale [min./max.]	Con piano di esposizione: Con Auto Document Feeder AF-VI:II [opzionale]:	50 mm × 90 mm - 310 mm × 432 mm 100 mm × 148 mm - 310 mm × 432 mm
	Con Auto Document Feeder AF-VI:II [opzionale]:  Con Auto Document Feeder DX-1 [opzionale]:	105 mm × 128 mm - 297 mm × 432 mm
Grammatura carta dell'originale	Con Auto Document Feeder AF-VI:II [opzionale]:	50 g/m² - 128 g/m²
	Con Auto Document Feeder DX-1 [opzionale]:	Solo fronte: 40 g/m² - 128 g/m²
		Fronte-retro: 52 g/m² - 105 g/m²
Formato carta stampa [min./max.]	Dimensioni minime	400 058
	- Stampa bicolore - Stampa monocromatica [con cilindro di stampa 1]	182 mm × 257 mm 100 mm × 148 mm
	- Stampa monocromatica [con cilindro di stampa 1] - Stampa monocromatica [con cilindro di stampa 2]	182 mm × 257 mm
	Dimensioni massime	320 mm × 432 mm*
	* Con vassoio Wide Stacking Tray (opzionale): 100 mm x 148 mm -	340 mm x 555 mm.
Capacità alimentazione carta	Circa 1.000 fogli [80 g/m²] /Altezza massima 110 mm	
Capacità ricezione carta	Circa 1.000 fogli [80 g/m²] /Altezza massima 110 mm	
Grammatura carta stampa	46 g/m² - 210 g/m²	
Modalità di elaborazione immagine	Testo, Foto [Standard/Ritratto/Gruppo], Duo [Testo/Foto/Ombre	e Off], Matita [Più scuro/Più chiaro]
Tempo di creazione matrice	Circa 57 secondi [per stampa bicolore]	
[formato A4/alimentazione lato corto/ rapporto di riproduzione 100%]	Circa 24 secondi [per stampa monocromatica (cilindro 1)] Circa 34 secondi [per stampa monocromatica (cilindro 2, in cas	ra di ciliadra di stampa 1 pan impostatali
Area di stampa [max.]	291 mm × 413 mm	o di cittilato di stampa i non impostatojj
Rapporto di riproduzione stampa	700m: 50 - 200%	
Kapporto di Fipi oddzione Stampa	Rapporto di riproduzione standard [ingrandimento]: 163%, 1416	% 122% 116%
	Rapporto di riproduzione standard [riduzione]: 87%, 82%, 71%,	
	Margine +: 90 - 99%	
Velocità di stampa	60 - 120 fogli al minuto [pannello di controllo: cinque fasi varial	bili]/150 fogli al minuto [pannello tattile: "Alta velocità"]
Regolazione della posizione di stampa	Verticale: ±15 mm Orizzontale: ±10 mm	
Alimentazione inchiostri	Completamente automatica [1.000 ml per flacone]	
Alimentazione/recupero matrici	Completamente automatica [circa 220 matrici per rotolo]	
Capacità recupero matrici	80 fogli cassetto	
Interfaccia utente	Schermo tattile LCD con frecce di avanzamento lavori	
Rumore in funzionamento	Massimo 66 dB[A] [in caso di stampa di 100 fogli al minuto]	
Fonte di alimentazione	ME9350E: 220-240 V CA, 50-60 Hz <3,0 A> / ME9350A: 100-240	
Consumo energetico [senza accessori opzionali]	Max. 600 W [100 V] / 580 W [220 V] Ready: circa 53 W [100 V, 22	
Funzioni		der [opzionale], Stampa diretta, Contrasto scanner [Manuale/Auto], Rilevamento dimensioni
		pi], Regolazione contrasto, Curva toni, Risparmio inchiostro, Stampa multi up [2 Cancellazione bordo libro, Margine superiore, Margine vincolante, Scansione max., 2 colori
		i stampa, Regolazione densità di stampa, Regolazione posizione di stampa, Allineamento 1=2,
	Revisione, Controllo doppia alimentazione, Intervalli di stampa, Cor	ntrollo alette di uscita carta, Controllo carta speciale, Gestione utenti, Stampa programmata [3
		nattivo, Rinnovo pagina, Inversione output, ADF semi-automatico (con unità ADF opzionale
		O Counter Report, My Direct Access, Modalità ammin., Rotazione automatica 90°, colore SW.,
		automatico], Editor, Accesso diretto, Selezioni, Carta personalizzata, Protezione, Modalità di emoria di archiviazione [con scheda di memoria opzionale], Elenco lavori USB [con unità flash
		pzionale), Stampigliatura, Gestione materiali di consumo, RISO i Quality System
Dimensioni	In funzionamento: 1.625 mm [L] × 735 mm [P	
	In immagazzinamento: 1.005 mm [L] × 735 mm [P	
Spazio richiesto*1	1.715 mm [L] x 1.330 mm [P] x 1.555 mm [A]	
Peso*2	Circa 170 kg	
Standard di sicurezza	Conformità IEC-60950-1, uso interno, grado di inquinamento 2'	<sup>3</sup> , altezza massima di 2.000 m

- \*1 L'altezza include l'altezza del mobiletto di supporto RISO di tipo D [II].
- \*2 Il peso non include l'inchiostro e la matrice
- \*3 Grado di inquinamento dell'ambiente di utilizzo dovuto alla sporcizia e alla polvere presenti nell'aria. Il livello "2" corrisponde a un ambiente interno generico

marchi di fabbrica registrati o marchi di fabbrica di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Mac OS è un marchio di fabbrica di Apple, Inc.

Per maggiori informazioni, contattate:



Risograph Italia Spa Via Socrate snc; 20864 - Agrate Brianza (MB) Tel. 039 656191 - Fax 039 6561934 - riso@risograph.it - www.risograph.it



# RISO ME 9350

Ottimizzate il vostro flusso di lavoro con i vantaggi della stampa a due colori.



Mettete in mostra le vostre

idee

# Comunicate con maggiore chiarezza.

Raddoppiate i colori per raddoppiare l'impatto e l'immediatezza dei vostri documenti. Le stampanti della serie ME offrono l'efficacia della stampa a due colori in un solo passaggio carta, consentendovi di produrre documenti professionali in modo facile e conveniente.

La qualità RISO vi consente di comunicare le idee in modo rapido, semplice ed efficace. Inoltre, i modelli della serie ME supportano diversi tipi di carta, per una versatilità mai vista prima.



**RISO** ME 9350 (

Stampa a 1 o 2 colori di alta qualità e ad altissima velocità per tutti: la rivoluzionaria serie ME di RISO



Produttività elevata

Stampate un numero maggiore di copie in meno tempo e a costi inferiori.

## Impostazione a due cilindri per una stampa a due colori ad alta velocità.

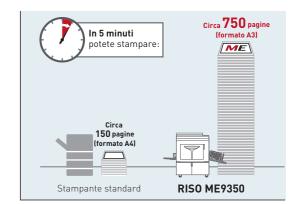
Il duplicatore digitale di RISO ME9350 è dotato di due cilindri. Rispetto ai duplicatori digitali monocromatici per stampe a due colori, questa caratteristica riduce il tempo di asciugatura dell'inchiostro e le attività di reinserimento dei supporti cartacei e di sostituzione dei cilindri. Con una semplice azione disporrete delle funzionalità di stampa a colori ad alta velocità di cui avete bisogno. [È inoltre possibile impostare la stampa monocromatica con l'utilizzo di un solo cilindro.]



# Duplicatore digitale monocromatico Colore 1 Colore 1 Saciugatura RISO ME9350 Colore 2 Colore 2 Colore 2 Colore 2 Mero Rosso Sostituzione cilindro Finito

## Fino a 150 pagine al minuto in due colori nitidi.

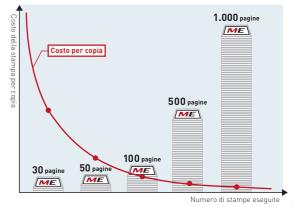
RISO ME9350 consente di scegliere tra cinque velocità di stampa, da 60 a 120 pagine al minuto. Offre inoltre una modalità ad alta velocità in grado di stampare un massimo di 150 pagine al minuto o circa 750 pagine in cinque minuti.



Nota: confronto tra RISO ME9350 [150 pagine al minuto] e una stampante standard [30 pagine in formato A4 al minuto].

#### Più è elevato il volume del lavoro, più si riducono i costi di gestione.

RISO ME9350 crea una matrice del documento originale, a partire dalla quale vengono eseguite le stampe. Ciò comporta una progressiva riduzione del costo di ogni copia del documento, rendendo RISO ME9350 altamente economica per le stampe di volumi elevati. È possibile utilizzare la funzione opzionale "cilindro A4/lettera" per stampare in questi formati comuni in modo ancora più efficiente, riducendo in modo significativo l'uso della matrice e i costi di gestione.



# Alta qualità

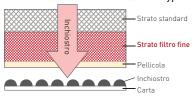
Immagini nitide e intense per migliorare l'impatto delle vostre idee.



#### Scansione e stampa ad alta risoluzione (600 dpi) per una resa perfetta.

Il duplicatore digitale RISO ME9350 esegue la scansione e la stampa dei dati a un'elevata risoluzione di 600 dpi, producendo immagini chiare e nitide, anche per le linee e i caratteri più sottili. Il modello usa la matrice RISO Master E Type HG, con un foglio permeabile all'inchiostro a due strati. Uno strato ultrasottile, aggiunto allo strato standard, assicura un trasferimento omogeneo dell'inchiostro sulla carta. Il duplicatore digitale è inoltre in grado di riprodurre le gradazioni di colore più impercettibili, consentendo agli utenti di stampare copie nitide di foto, aree ombreggiate delle immagini e documenti scritti a matita.

#### Sezione trasversale RISO Master E Type HG



#### Vista ingrandita della matrice





#### Un arcobaleno di varietà per il vostro lavoro.

Il cilindro a colori della macchina si adatta a un'ampia gamma di inchiostri (21 colori standard, 50 colori personalizzati e colori speciali su ordinazione), che consentono di conferire un aspetto speciale agli stampati. L'ampia gamma di colori consente di creare documenti di grande impatto. Inoltre, l'inchiostro prodotto da RISO assicura risultati di altissima qualità. L'accesso al pannello anteriore consente di cambiare il cilindro rapidamente e facilmente, al fine di cambiare colori,

Rosso	Rosso intenso	Rosso marino	RIS0	E	Bordeaux
Marrone	Giallo	Verde		F	oglia di tè
Blu	Blu medio	Blu federale	RISO		Porpora
Oro piatto	Arancione	Cremisi		Verd	le cacciatore
Grigio	Grigio chiaro	Rosa fluorescente	Arano	ione scente	Oro



Nota: i colori reali potrebbero differire dai campioni sopra illustrat

#### Stampa versatile su diversi tipi di carta.

RISO ME9350 può essere utilizzato con un'ampia gamma di tipi di carta, offrendovi l'opzione ideale per qualsiasi tipo di lavoro. Opuscoli e dépliant promozionali, annunci, newsletters, cartoncini, applicazioni aziendali come carta

intestata, relazioni e biglietti da visita, materiale formativo, inviti, coupon: la lista è lunghissima. I vostri documenti avranno un aspetto più accattivante grazie alla presenza di un secondo colore.



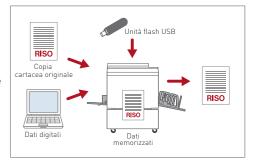
## Facilità d'uso

## Comandi progettati in maniera intuitiva.



#### Stampa a partire da copie cartacee, computer, unità USB o dati memorizzati.

Per gli utenti che creano copie originali su un PC, il software del driver della stampante gestisce automaticamente la separazione dei colori durante l'invio dei dati alla stampante. Anche se la stampante non è collegata al PC o alla rete, è comunque possibile stampare direttamente dal file di dati. Non dovete fare altro che salvare il file su un'unità flash USB, collegare quest'ultima alla stampante tramite la porta USB integrata e siete pronti per la stampa. Naturalmente avete anche la possibilità di stampare a partire dalle copie digitalizzate direttamente sull'unità.



#### Creazione semplificata della matrice con l'opzione "Easy 2-colour" per la copia cartacea originale.

La funzionalità "Easy 2-colour" della serie ME consente di creare matrici a due colori in maniera semplice e rapida, oltre a consentirvi di scegliere il metodo più adatto ai vostri lavori di stampa.

Una copia originale in rosso e nero offre la procedura di creazione della matrice più semplice. Non dovete far altro che configurare la copia originale ed eseguire la scansione e la serie ME si occuperà automaticamente della separazione dei colori.

#### Separazione con scrittura a mano

Su una copia originale monocromatica, potete scrivere i dati da stampare nel secondo colore a matita. In seguito sarà sufficiente eseguire la scansione e i colori verranno separati automaticamente

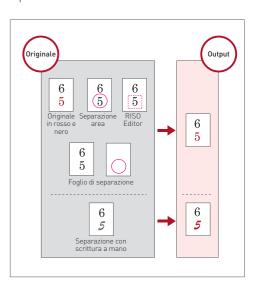
#### Separazione area

Su una copia originale monocromatica, non dovete fare altro che disegnare un cerchio sulle aree da stampare nel secondo colore. In seguito sarà sufficiente eseguire la scansione dell'originale contrassegnato e i colori verranno separati

#### Foglio di separazione

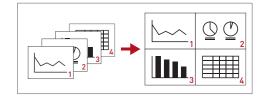
Con la separazione dell'area, è necessario scrivere sul documento originale. Se non desiderate scrivere sull'originale, potete disegnare un cerchio sull'area da stampare nel secondo colore su un altro foglio di carta ed eseguire la scansione due volte per la separazione dei colori

RISO Editor vi consente di specificare direttamente sul pannello tattile i colori per le varie aree, permettendovi inoltre di spostare foto, illustrazioni o blocchi di testo.



### La funzionalità di layout consente di risparmiare carta inserendo tutte le informazioni su un'unica pagina.

Grazie alla funzionalità "Multi-up", il contenuto dei documenti composti da più pagine può essere inglobato in un numero inferiore di pagine e in un formato più facile da leggere, riducendo la quantità di carta necessaria per la stampa.



# <u>Funzionalità e conv</u>enienza

Tutte le funzionalità necessarie per facilitare al massimo i lavori di stampa.



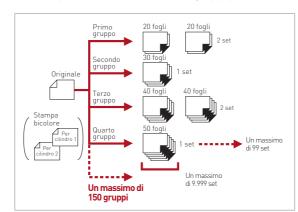
#### Funzionalità di stampa avanzate per un uso più conveniente.

La funzionalità "Programmed printing" (Stampa programmata) elimina la necessità di inserire il numero di copie da stampare, assegnando automaticamente e in anticipo tale numero. Mentre i modelli precedenti consentivano la separazione delle copie stampate in 50 gruppi, ME9350 consente di impostare un massimo di 150 gruppi per i lavori di

stampa. L'operazione si arresta dopo la stampa di ciascun set di copie. RISO Job Separator IV:NIII, un accessorio del duplicatore digitale RISO ME9350, consente di inserire un nastro tra i lavori di stampa, anche durante la stampa ad alta velocità, e di separare rapidamente la carta stampata in gruppi specificati, il tutto senza interrompere il processo di stampa.

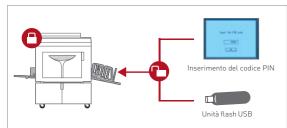


O Job Separator IV:NIII associata con la funzionalità della ampa programmata, guesta opzione nte di eseguire la distinzione tra i ersi lavori di stampa, al fine di separare



#### Funzionalità di protezione affidabili per la massima tranquillità.

Registrando i nomi e i codici PIN degli utenti autorizzati, è possibile restringere l'accesso e prevenire gli usi non autorizzati. Al posto del codice PIN, è possibile utilizzare un'unità flash USB\*1 per le operazioni di autenticazione e registrazione.\*2 La modalità confidenziale mostra un messaggio in cui viene chiesto di trasferire la matrice nel cassetto di recupero matrici al termine della stampa. Per una maggiore sicurezza, è inoltre possibile chiudere il cassetto di recupero matrici con un lucchetto.\*3







- \*1 Per conoscere i tipi di unità flash USB che possono essere utilizzati contattate un appresentante delle vendite di RISO.
- \*2 È possibile scegliere tra i metodi di autenticazione con codice PIN e con unità
- l'unità principale. È possibile usare un normale lucchetto disponibile in commercio

## Funzionalità di monitoraggio accurate dei dati di utilizzo dell'unità.

La funzionalità "RISO Copy Count Viewer" (Visualizzatore numero copie RISO) gestisce l'output dei dati del contatore [numero di stampe, matrici, ecc.]

	Aux persain	-	20071054 NESC			
	Time safe	Street To.	Connector	Water coat Mr.	Commencial	Mark solv Day
	5965v		DOMESTIC.		400	201
	404605		Uniglish,		604	700
			IMANA.		1400	104
	Michele		OTHERW.			
	DATE		ACCOUNT			
	MUSE		ACCOUNT.			
	MADN		ACCOUNT			
	MICH.		MARK			
	THE REAL PROPERTY.		100.00		-	-
4	40000		14.51			
	ACCOUNT.		94.51		-	- 5
-	Teacher.		TAKE .		-	-
-	200		Int.		104	-
-	-		14.61		100	
	200		0.617		_	-
	partition of the last of the l		0.60		-	-
1	2.40		200			
in .	AUD		79635		200	-
т-	242					
-					_	_

## Intelligente, versatile e intuitiva: La stampa a due colori più adatta alle vostre esigenze.

#### Massima espandibilità e tutte le funzioni di cui avete bisogno.



Ampia gamma di colori disponibili. I cilindri possono essere riposti



Job Separator IV:N III

gruppi separati da un nastro.



#### Scheda di rete

Consente di collegare la stampante in rete. Viene fornita con il software di monitoraggio remoto della stampante RISO-MONITOR.

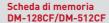


Auto document feeder AF-VI:II

Alimentazione fino a 50 fogli

Consente di immagazzinare un

massimo di due cilindri di stampa, inchiostri e matrici opzionali



Permette di salvare i documenti utilizzati con maggiore frequenza.



Auto document feeder DX-1

Scansione automatica di entrambi i lati degli originali e alimentazione automatica. Capacità di 50 fogli.



Mobiletto di supporto RISO di tipo N [II]

frontale aperta, per un



materiali di consumo.

#### Alimentatore per le buste

Compatibile con supporti di grammatura compresi tra 50 g/m² e 120 a/m<sup>2</sup>.

\*Per conoscere i tipi di busta che possono essere utilizzati, contattate un rappresentante delle vendite di RISO.



Kit di alimentazione per alte grammature

Consente di usare supporti molto spessi come cartoncini ad alta grammatura.



#### Driver stampante RISO per Macintosh Driver della stampante per Mac OS su CD. Ampio vassoio di impilamento

Consente di utilizzare supporti cartacei fino a 555 mm (in lunghezza).

### Gamma completa di consumabili per la serie ME di RISO.



È possibile scegliere tra 21 colori standard, 50 colori personalizzati e un numero illimitato di colori speciali su ordinazione, ideali per applicazioni come i colori aziendali specifici.

INCHIOSTRO RISO ETYPE HD NERO INCHIOSTRO RISO FTYPE COLORI



#### Matrici RISO

Le matrici RISO di alta qualità garantiscono le migliori prestazioni con le stampanti della serie MF. consentendovi di ottenere documenti dalle immagini chiare e nitide.

MATRICE RISO ETYPE HG 97 MATRICE RISO ETYPE HD 87

## RISO i Quality System™

RISO i Quality System™ offre numerosi vantaggi in termini di qualità e convenienza.

Ecco alcuni esempi: • Ottimizzazione automatica della qualità di stampa.

- Prevenzione dagli errori dell'operatore.
- Monitoraggio in tempo reale del volume residuo di inchiostri e matrici.
- Riduzione dello spreco di carta.



Il marchio RISO i Quality indica e certifica la compatibilità dei prodotti RISO con RISO i Quality System.

### Risparmio di risorse e consumo energetico.

#### Componenti riciclati

I flaconi di inchiostro e alcuni componenti della serie ME vengono parzialmente prodotti con componenti riciclati.

#### **Programma ENERGY STAR®**



Conformità a un programma internazionale che promuove il risparmio energetico durante l'uso delle macchine da stampa. Il programma stabilisce standard relativi al consumo energetico delle macchine da stampa.

Conformità alla direttiva dell'Unione Europea sull'uso limitato di alcune sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche

#### Stampa efficiente dal punto di vista energetico

Poiché non usa toner, il duplicatore digitale non richiede una fonte di calore durante il processo di stampa. Una volta acceso, il duplicatore è pronto per l'uso, consentendo di risparmiare energia guando non è in uso. Inoltre, grazie all'elevata qualità di stampa, i lavori vengono eseguiti più rapidamente ed è possibile spegnere subito la macchina.

#### L'inchiostro RISO viene prodotto con olio di soia ecologico

Uno degli ingredienti dell'INCHIOSTRO RISO è l'olio di soia, che garantisce la preparazione di un prodotto ecologico e di alta qualità. Il prodotto rispetta gli standard di contenuto di olio di soia specificati dall'American Soybean Association e ha ottenuto la certificazione per l'apposizione del marchio di fabbrica "CONTAINS SOYOIL".



con gli inchiostri a base di olio di soia